

Sen galsa wa: Edward Hughes

Sen vênga wa: Janie Forest
Alastair Paterson

Sen remsa wa: Lyn Doerksen

Sen lebga gom biisa: christian-translation.com

Sen maana sebra: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

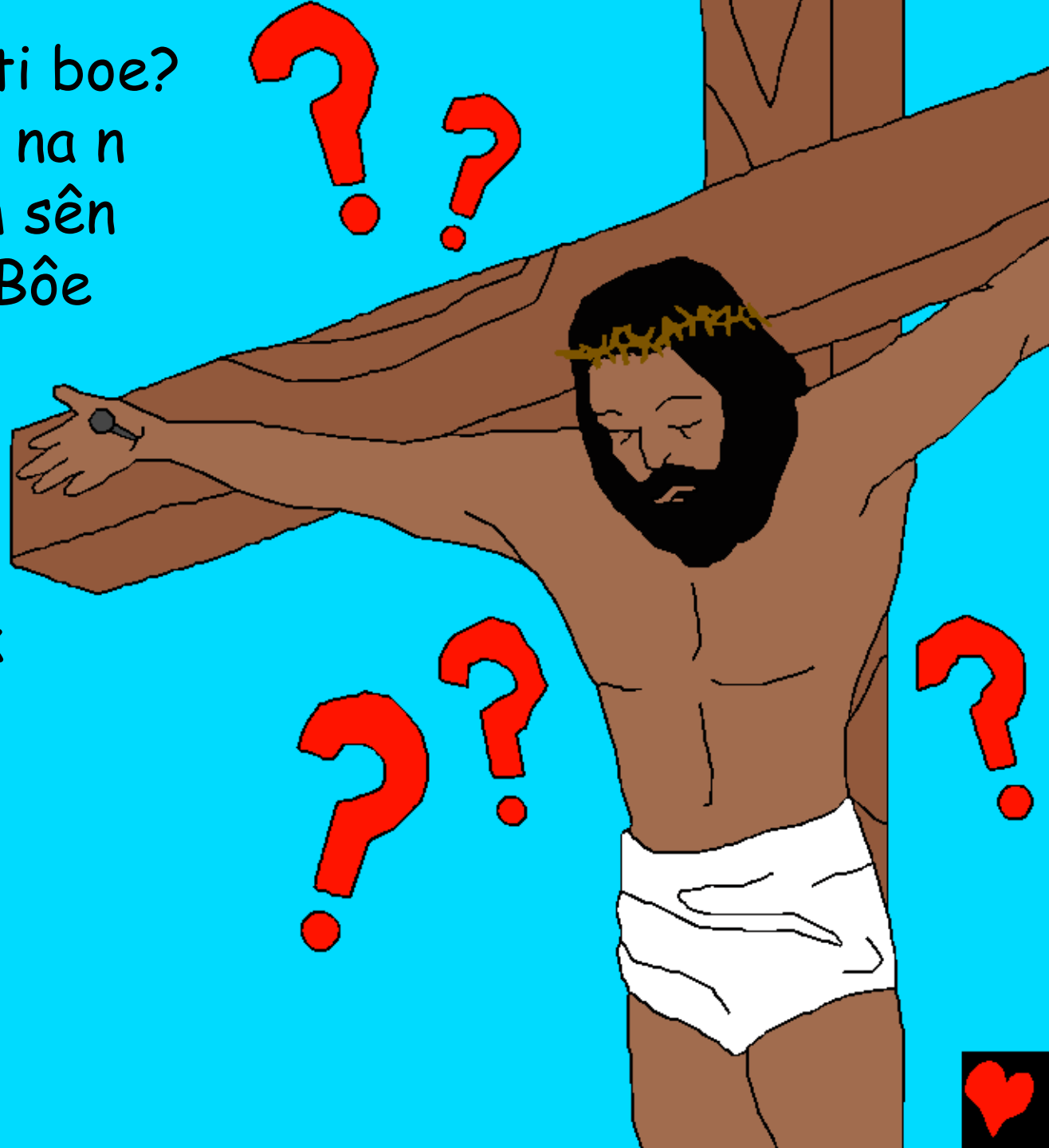
Yamb tara sore n lebg n dik kibar kanga n puiig, la ya y sen
na n sak n da rika n koss n na bao ligd ye.



Paga ra yesa tânga
seega ne sũ-saânga n
zêka nini n get bũmb
ning Faâ sên da
maanda. A biiga ra
kiidame. Paga ra
yaa Mari, a ra yesa
n Pêe zîig ninga b
sên kaa zezi
Pika zuga.

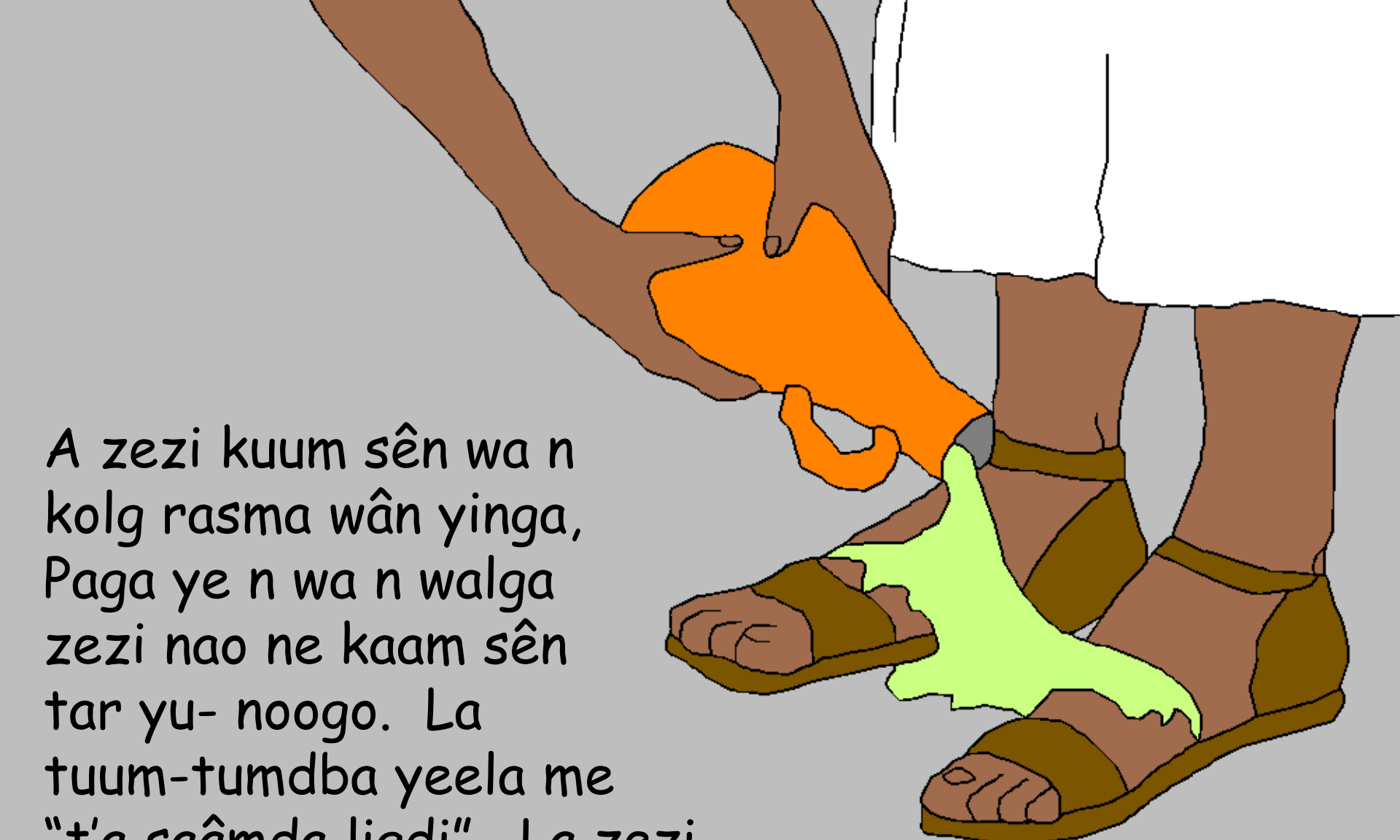


Wâ Faâ singam ti boe?
Bôe yîng ta zezi na n
sak n ki ne kuum sên
ya wêng woto? Bôe
ti wênd na n sak
ti b ka b biiga
pik zûgu n ku?
A zezi maana
yel kegr sên sek
rê bii? Wênd n
ka tôog b
tuumd bii?



Ayoo ka wênd n ka
toôg b tuumd ye. A
zezi ka maan kegr ye.
A zezi ra sing n miime
ti ni-wêense n naa kuba.
Baa ne a zezi sên da
ya Bi Peelga, ni keêma
simeô ra togsa Mari ti
su-sâang n guuda.





A zezi kuum sên wa n
kolg rasma wân yinga,
Paga ye n wa n walga
zezi nao ne kaam sên
tar yu- noogo. La
tuum-tumdba yeela me
"t'a saâmda ligdi". La zezi
Leok b lame: "Paga maana tuum sôngo". "A
maana rê mam solgr yînga". Ad ya gom saânga.



Rê Poore, a ziida, a zezi
tuum-tumdb piigq. La yiiba
ni yende, sakame n na yôka
zezi n kô maa-kuudba
kânsem dâmba la a na n
deeg waki koeems pistâ.



Zoif râm̃b pak kibs wakalo, a
zezi rib yaolem diib neb
karenbiisâ. Bgoma neb karenbiisa
wênd yelle la b sên pulme n naa
maan bum ning faâ sên naa n nông
b bâmba. La zezi kô b la bur
npaas yôg laag ti b reeg n pui
taaba. Yel keênsa ra tog n
teêgd b lame ta
zezi yênga la
b ziima koô
yelwêna sùgr
paong yinga.



La zezi yeela b tuud n taasâ t'b na n zâmba bâmba
la b karenbiisa na zoe n bas b lame. La piyer leo ka
me: "Mam kô zeo ye". Ta zezi yeele nand ti no-raog
ka kelme fo na n kiisa naor a tâ tif ka mimye.



Ziig sen wa n zuuge, a
zezi kênga zetsemani
zêede n na ti puuse.
Karenbiisa sên da be
ne! Bâmba faâ ra
goeeme. A zezi zêka
b koeeg n puus woto:
"O M baa wênde".
"Zaâng y maan ne wam
kanga. La ra yi wa
mam sen dal ye, a yi
wa yâmb sên data".



Walkat kânga neb kuungo
waa zeêdê wâ nê ziida.
Azezi ka bao n teeg neb
ye, la a piyer kêbga rao w
aye tubre. La zezi maaga
b menga n siis rao wâ
tubre n saôga. Azezi ra
miime ti bâmb yôkrâ ra
naaga wênd raaba puge.



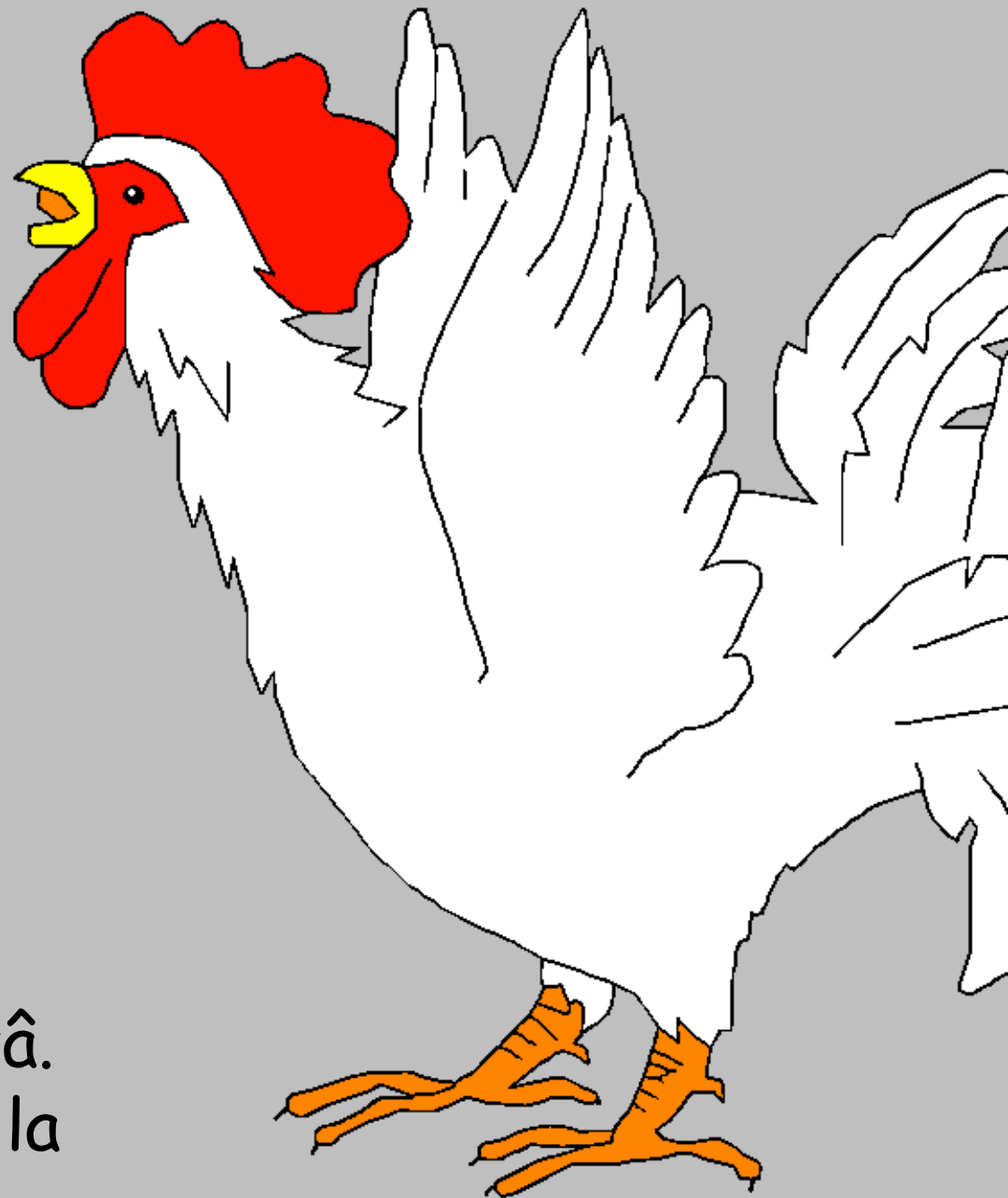
Zâma wâ talla zezi n kêng maa kuud kâsenga nênge.
Bsên ta be zuif râm̃ba taor dâm̃ba yee lame ta zezi
toga ne kuum. Aliyer ra
zîi sen ka zâr be n
woot bugum ne zaka
tuum-tumdba
b getê.



Noora taâb tôte neba gesa a piyer n yeela "Fo ra bee ne a zezi!" Noora taâbo a piyer kiisa rênda, wala zezi sên da pind n togse. A liyer wêena ma weêne.




No raog yabre




Wakat kanga, no raog
kelma me, yii wa wend
kaeg la a piyer wum yâ.
A teêga a zezi goama, la
a yâba yâb toogo.





A ziida me suur saâma me.
A ra miime ti taalgr ka bee
a zezi zugu B ka maan yel
wênd ye. A wiida rika waki
koeems pistâ wâ la maong
kuudba pa sak n le reeg
ligda ye.



A colorful illustration of a landscape. In the foreground, a large tree trunk is on the right, with a thick, braided rope hanging from a branch. The rope forms a loop. The background shows rolling hills in shades of brown and green under a bright blue sky. In the bottom right corner, there is a small red heart icon on a black background.

A ziida loba ligdâ,
n yi la a ti sâra
mênga.

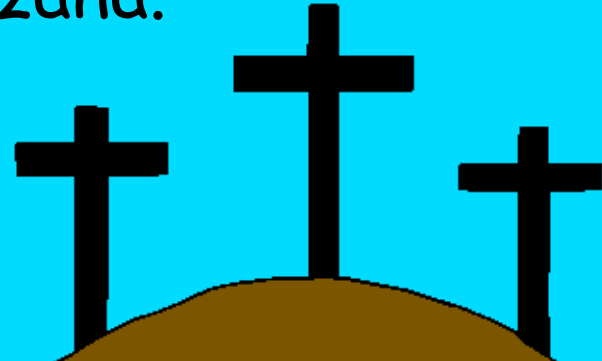
Maan kuudba talla zezi n kêng a
pilat sên da ya rom dâmb
komber nênge. A pilat yeela
me: "Mam ka yê rao kânga sên
maan bu m ninga ti seka
a paalgr ye. La zâma
wâ ra yâbda me n yetê.
Kaa pika! Kaa pika!"



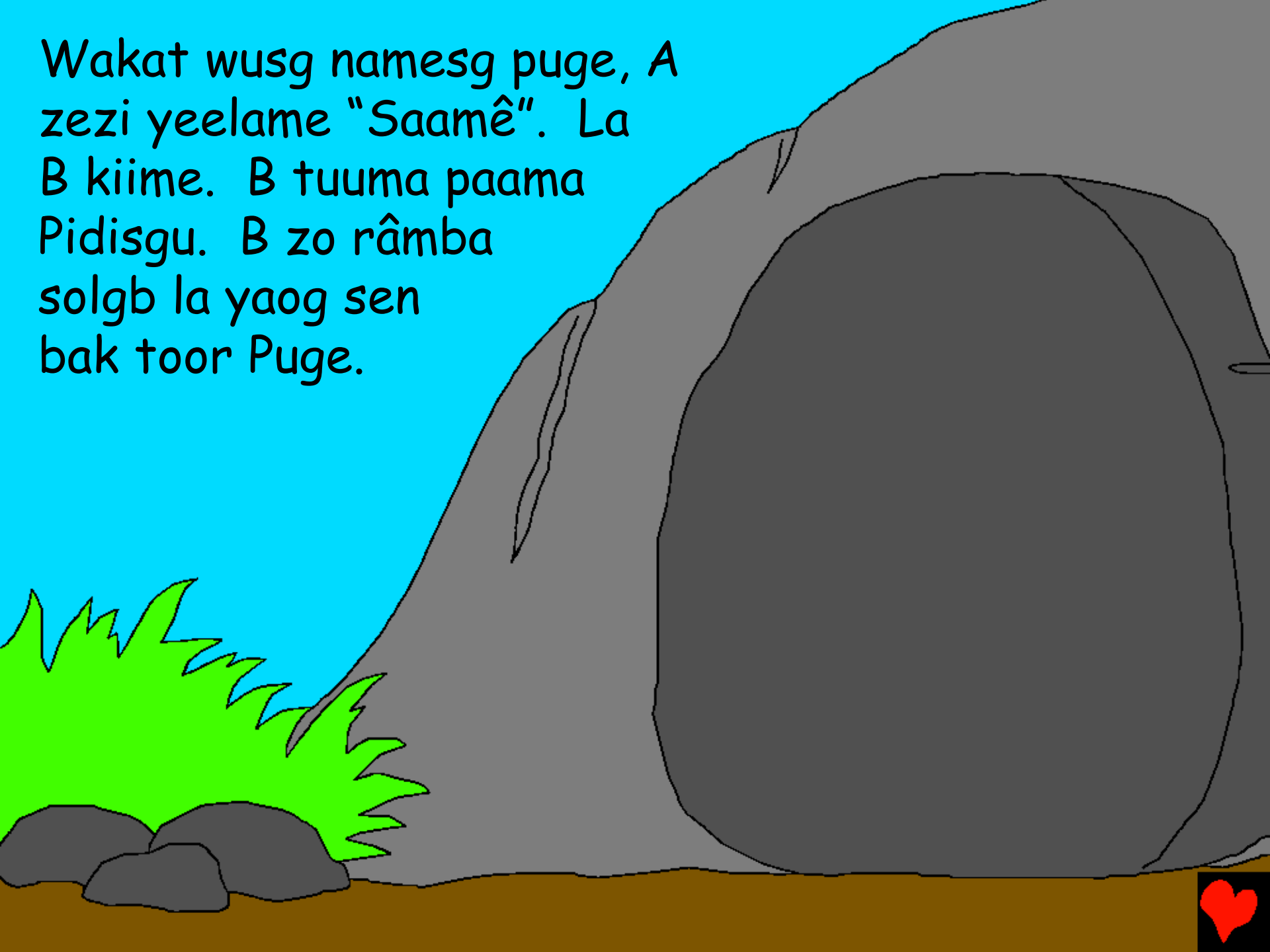
Baasgo a pilat kao buudâ n
kis a zezi t'b naa n ti ka B
pika n ku. Sodaasa Pânba a
zezi n tubs b nêng kolkoodo.
B ra gôda goôs wogd gule n
teeg b zuga. La b ka B la ro
pik zugu ti B ki be.



A zezi ra miime me ti b kuuma na waa ne sugr
kuuni yelwend maand b niyins sên dik b teegre n
teeg Bâmba. Ni wênsa yiib la b ra ka n pênega
zezi. A ye têea zezi n kê Arzana.
A to wâ pa maan dêye.



Wakat wusg namesg puge, A
zezi yeelame "Saamê". La
B kiime. B tuuma paama
Pidisgu. B zo râmba
solgb la yaog sen
bak toor Puge.



Rom tân-biisi paga
yaoga noore la B zî
n guudê. Sên sing
ne rê nedda ka le
tôe n kê bi a yi ye.



Sân da ya kibara tek
La woto, ad ra na yii
su-saânga. La
wênnaam maana yel
kâsenga. A zezi ka
pa kuum nugê ye!

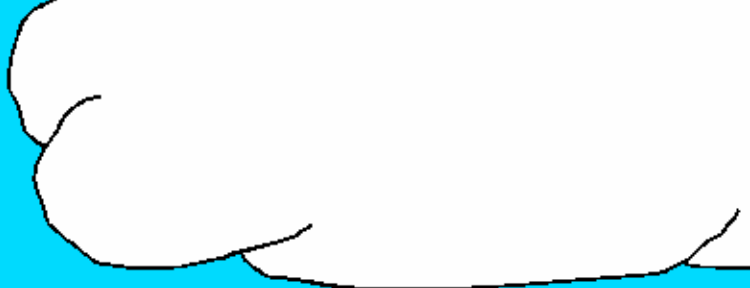


Rasma yopoe wâ pipi daar yibeog
Pinda, A zezi tuum-tumdba
keêre ti mika me ti kugra
Laka me n be yiiga n bas
yaoga viuugu. La b
sên ges yaoga puga
b Ka yêa a zezi
yinga ye.



Paga ye n da yas yaoga seega
n yâbda. A zezi lika me. La
a zoe ne sù-noogo n ti togs
tuum-tumdba taabâ. A Zezi
vuugame, A zezi yii kuum
dâmb Suka.





A zezi wa n lika b tuum-tumdba n wa wiligb
nus ra yaa sida. A zezi lebg n vuugame.
B kôa piyer sugr la B yeelam B tuum-tumdba
tib gom bâmb yelle ne nebâ. La b leba
arzanê b sên yi zîig ning n wa wâ.



PiPi Paka

Kibare sen yak wend gomda poga,
sebr song poga

Bee

Matiye 26-28, Luk 28-24,
Za 13-21

"Yamba gomda veenegda me."
Yii noodo 119:130



Saabo



Kibar kanga sen be sebr song poge, gomda ne tond
wend ninga sen naana tondo la rat ti tond banga wa yelle.

Wennaam mime ti dond maanda yel yoodo a sen boonde
ti yel wenna. La yel wenna sibgr yaa kuum, La wend sen nong
yamb al wosg yinga b toma b bi yenga zezi t'b sak namesgo la
kuum pik zogo yamb yel-wenna yinga. B kuuma poore, B
voogame n do arzane! Yamb san n teeba zezi, la y san kosba y
yel wenna sugri B reega y kosga. B wata y poge n Pa ne
yamba n viand ne yamb daar la wakat buud faa.

Yamb san teed ti goama yaa sifa bii yeel wend woto:
M zu-soaba Zezi, mam teedame ti yamb yaa wende, la yamb
sakame n lebg nisaala n naa n ki mam yel wenna yinga, n lzb n
vooge. Mam kota yamb ti y wa ke mam viima poga n ko maam m
yel wenna sugri sen na yillé ti m viand vim palg poge marsa n wa
toong n pa ne yamb daar la wakat buud faa. Song y aam ti m
sak yamb noora la m viand wa yamb biiga. Amiina!

Kaarm sebr song la gom ne wende daar buud faa! John 3:16

